**O ESPAS SA POU OFIS LA SELMAN: TOUT**

**☐**

**☐**

**DEPT. OF JUVENILE JUSTICE (DJJ)**

**NOUVO APLIKASYON**

* **ANROLMAN KONTINYE** *(NOUVO ANE)*

**PAJ YO DWE KOMPLÉTE AK SIYEN PA PARAN OU BYEN MOUN KI RESPONSAB TIMOUN NAN LEGALMAN, AVAN JÈN NAN PATISIPE NAN PRODIGY.**

**HILLSBOROUGH COUNTY SITE (HC)**

**DAT**:

**DAT** **DAT**

**ESTAFF INISYAL ESTAFF INISYAL**

**NON OGANIZASYON AN:**

* **PREVANSYON**
* **DEVIYASYON**
* **LOT**

**YOUTH ID#**

* **RETURNING** *(MENM ANE FON)*

**DAT ESTAFF INISYAL**

**DAT ESTAFF INISYAL**

**SEKSYON I: ENFÒMASYON SOU JÈN NAN**

**Enfòmasyon demografik:** *Ras ak gwoup etnik seleksyon ki anba a baze sou enfòmasyon moun kap envesti nan pwogram nan mande nou.. Tanpri chwazi YON ras, ak yon Etnisite*

Ras ***(TYEKE YON SÈL):*** ☐Nwa ☐Blan ☐Aziyatik ☐Endyen Ameriken ☐Moun Pasifik Etnisite ***(TYEKE YON SÈL)*:** ☐ Ayisyen ☐Panyol ☐Jamayiken ☐Pa-Panyol

Sèks: ☐ Fi ☐ Gason

**Enfòmasyon sou patisipan an:**

Non Fanmi: Prenom: Dezyèm Prenon: Dat Nesans: Laj: *(5-17 –Selman pou DJJ Site)* Laj: *(6-19 –Selman pou HC Site)* Premye lang ou pale:

Adres: Adres 2:

Apatman/Inite #

Eta:

Vil:

Kòd Postal:

**County** *(Make Youn):* ☐Hillsborough ☐Pasco ☐Pinellas ☐Polk ☐Manatee ☐Sarasota ☐Orange ☐Osceola ☐Hardee ☐Highlands

**Etat Jèn nan:** ☐Anyen ☐Jen nan Ansent ☐Jen nan se youn manman ☐Jen nan se youn papa

**Etat Fanmiy an:** ☐Wap viv avek tou de paran w ☐Wap viv ak manman w selman ☐Wap viv ak papa w selman ☐Wap viv ak fanmiy wou ☐Wap viv ak moun ki pa fanmi w ☐Swen adopsyon ☐Lot *(Tanpri dekri)*

**Moun ki refere jèn nan:** ☐Li menm ou yon fanmi ☐Lékol ☐DJJ ☐DCF ☐Lot *(Tanpri dekri)*

**Eske jèn nan resevwa manje midi gratis oubyen yo redwi l?** ☐Wi ☐Non

**Eske jèn nan ap viv kounye a nan yon fanmiy dakèy (fanmi adoptif)?** ☐Wi ☐Non

**Eske ou resevwa koupon pou manje oswa asistans pou maladi nan men leta ameriken?** ☐Wi ☐Non

**Paran/ Legal Enfòmasyon Gadyen: *svp, pran not ke moun liste pi ba yo, konsidere kontak d’irjans pou patisipan an.***

**#1**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Non Fanmi: |  | Prenon: |  |  | Dezyem Non: |
| Telefon Lakay ( | ) Telefon Travay ( | ) | Telefon Selile ( | ) Imel: |  |

Relasyon Ak Jen Nan: ☐ Manman ☐ Papa ☐ Gadyen Legal ☐ Other *(Tanpri Dekri)*

**#2**

Non Fanmi:: Prenon: Dezyem Non: Telefon Lakay ( ) Telefon Travay ( ) Telefon Selile ( ) Imel:

Relasyon Ak Jen Nan: ☐ Manman ☐ Papa☐ Gadyen Legal ☐ Lot *(Tanpri Dekri)*

**Enfòmasyon Sou Lekòl La**:

Èske Li Lekòl Aktyèlman? ☐Wi ☐ Non Nivo Klas:

Adres:

Adres 2: Eta:

Non Lekol La *(*( Endike Si Jèn Nan Lekòl Lakay Li):

Apatman/Inite # VIL:

Kod Postal: Telefon: ( )

**\*All information contained in this application is confidential and kept in a locked cabinet.** *Revised 5/17/2019*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SEKSYON II: PIBLIKASYON TRANSPÒTASYON & ENFOMASYON KONTAK IJANS** | | | | | | |  |
| Se sèlman moun ki nan lis anba a yo ki otorize pou depoze / pran jèn nan. MWEN tcheke kaz ki apwopriye a pou kontakte nan ka ijans (EC). | | | | | | |  |
| Non Fanmi |  | Prenon |  |  | | EC ☐ |  |
| Relasyon ☐Fanmi ☐Fre Ou Se ☐Zanmi ☐Lot *(tanpri dekri)* | | | | | | |  |
| Telefon Lakay ( ) | Telefon Travay ( ) | | Telefon Selile ( | | ) | |  |
| Non Fanmi |  | Prenon |  |  | | EC ☐ |  |
| Relasyon ☐Fanmi ☐Fre Ou Se ☐Zanmi ☐Lot *(tanpri dekri)* | | | | | | |  |
| Telefon Lakay ( ) | Telefon Travay ( ) | | Telefon Selile ( | | ) | |  |
| Anplis de non moun ki nan lis pi wo a, pitit mwen an gen pèmisyon mwen pouli siyen antre ,soti de pwogram lan. ☐Wi ☐Non Estaf prodigy ki nan klass otorize poul siyen pitit mwen antre soti de pwogram lan. ☐Wi ☐Non | | | | | | |  |
| **SEKSYON III: PIBLIKASYON MEDIKAL AK IJANS ENFÒMASYON** | | | | | | |  |
| Pitit mwen an gen kondisyon medikal ki anba a ak/ oswa ap pran medikaman sa yo ki nan lis la. Enfomasyon medikal ki nan dokiman sa a,  kouvri pa transparans nan asirans sante ak lwa sou responsablite (HIPAA).svp. **Endike n/a pou seksyon ki pa aplike a wou.** | | | | | | |  |
| Kondisyon Medikal: | | Medikaman: | | Lot Beswen Espesyal: | | |  |
| **Si pitit mwen an, ta vin malad oubyen blese pandan LI nan Prodigy, mwen konprann ke yon manm pèsonèl administratif la ap kontakte m imedyatman oswa kontakte moun nan mwen te deziyen nan lis kontak ijans lan si yo pa ka jwenn mwen. Mwen otorize anplwaye a yo fè 911 pou tretman pou ijans imedya. Mwen konprann ke Pwogram Cultural Arts Prodigy pa responsab pou peye OKENN peman oswa depens ke li koute, ki gen ladan depans ki asosye avèk transpò anbilans. *(Inisyals)*** | | | | | | |  |
| **SEKSYON IV: KONSANTMAN AK PWOGRAM E PWOSEDI POU REZOUD KONFLI** | | | | | | |  |
| Depatman jistis de jen,ak hillsborough county founi lajan pou pwogram lan mache. Chak jen kap antre nan pwogram lan fet pou pase youn evaliyasyon pou estaf prodigy ya ka idantifye bezwen li pou pwogram lan.enfomasyon yo jwen ap sevi pou anrolman selman.  **Mwen bay estaf prodigy otorizasyon pou li evalye pitit mwen pou anrolman lan pwogram lan e m dako pou yo ititlize enfomasyon lan aplikasyon an pou komplete enskripsyon.**   * **Wi ☐Non (Not: youn ‘NON’ repons ap diskalifye jen lan poul antre lan pwogram prodigy a.)**   **(*Inisyals*) Mwen retire reponsablite de *“* University Area CDC, Inc. (UACDC), DJJ, HC, e plis Oganizasyon ki ap konplete aplikasyon sa a, pou pèt reklamasyon, domaj, frè oswa depans ki ka rive si pitit mwen an blese , oswa nan domaj sou pwopriyete mwen an koneksyon avèk enskripsyon pitit mwen an ak patisipasyon nan Pwogram Prodigy .**  ***(Inisyals)* Mwen resevwa e mwen konprann Pwosedi pou rezoud konfli e mwen okouran ke konsantman pou pwogram lan valab pou tout tan pitit mwen an rete anrole lan Prodigy, lan oganizasyon sa a. Mwen gen dwa anile konsantman sa a pa ekri, nempot ki le.** | | | | | | |  |
| **SEKSYON VI: KOMINIKE LAPRÈS PARAN / GADYEN KONSANTMAN** | | | | | | |  |
| Mwen volonterman e san m pap atann anyen an retou, bay Prodigy e plis Oganizasyon ki ap ranpli aplikasyon sa a pemisyon itilize fotografi, vvideyo ke yo fe pandan pitit mwen ap patisipe nan pwogram lan. Itilizasyon foto ak videyo pa fet pou vin rapote lajan ou byen fe pwofi; yap mete, san yo pa limite, nan piblikasyon, sit entènèt, ekspozisyon, piblisite, editoryal ilistrasyon, elatriye.  **Mwen bay University Area CDC, Inc. pèmisyon pran foto, kasèt videyo pitit mwen, epi pibliye non ekri ak lèt detache kòm yon patisipan nan Pwogram Prodigy. ☐Wi ☐Non *(Inisyals)*** | | | | | | |  |
| **Siyati Paran/Gadyen**  **Siyati jen nan Siyati Anplwaye** | | | | | **Dat:**  **Dat: Dat:** | |  |

**\*All information contained in this application is confidential and kept in a locked cabinet.** *Revised 4/8/2020*